

● 12月の本のつどい
土地・建物の法律知識
市立図書館の12月の本のつどい
は、身近かな「土地・建物の法律
知識」について、11日(土)にひ
らかれます。前橋法務局登記課長
長塚氏六郎さんの講演と相談、本
の展示を行ないます。みなさんで
お出かけください。

前橋まえはし

12月 121 日

昭和46年(1971年)

489号 発行・前橋市役所／編集・総務部秘書課／毎月1日・15日／昭和35年7月14日第3種郵便物認可(1部4円)

12月 “正量強調月間” です

●ハカリに強い主婦に—— 店の信用は正しい計量から●



年末はいろいろと買い物が多くなる時期です。ご家庭の主婦のみなさんも、とくにハカリに対する関心をたかめ、かしこい消費者になりますよう。

この不運な人たちを、みなさんがあたたかい協力により慰め、はげましまって、みんなで「明るい年こし」をしようとするのがこの運動です。

昨年は、みなさんの協力で約百三十三万円の浄財とたくさんの慰問品が寄せられ、これを困っている気の毒な人たちにお贈りして大きな励ましになりました。各町段のものを」と、遠くまで買物にいく人を、ときどき見かけます。それはそれで、理由のあることではなずけますが、さて、買った品物の目方(量目)のことになります。十二月は、各家庭とも、いろいろと買い物が多くなる時期です。

そこで、とくにこの月は、年末などの商品取り引きが、ひんぱんになることから、商品の「正量強調月間」として、「正しい計量」を取り引きを中心に、全国的にも、いろいろな運動がすすめられることがあります。日ごろから、各商店はじめ、各家庭でも、「正しいハカリの使い方・正しい計り方」を、お互いに注意していただけています。

そこで、「かしこい消費者」が、この時期にはとくに計量に気をよくして、「かしこい消費者」になるよう、「正直なお店」になるよう、つとめましょう。

家庭の奥さんたちのなかで、品物を買うとき、「少しでも安い値

がいいよ、きょうから十二月です。十二月は、各家庭とも、いろいろと買い物が多くなる時期です。

そこで、とくにこの月は、年末など商品取り引きが、ひんぱんになることから、商品の「正量強調月間」として、「正しい計量」を取り引きを中心に、全国的にも、いろいろな運動がすすめられることがあります。日ごろから、各商店はじめ、各家庭でも、「正しいハカリの使い方・正しい計り方」を、お互に注意していただけています。

そこで、「かしこい消費者」になる心がけのいくつかをかかげてみましょう。みなさんが、すでに承知のことばかりです。この要は、これを実行していただくかどうかにあるわけです。

まず、(1)無計画な買い物をやめることです。買う品物の研究も忘れずに。(2)定期検査に合格した

明るい越年運動 はじまる

みなさんの善意を
恵まれない人達へ

寒さの訪れとともに、今年も年の瀬がやってきました。

わたくしたちが、ささやかながら楽しい生活をしているとき、市民の中には家の柱と頼む夫に先だれ、また病に倒れ、妻や子どもを抱え働くにも働けず日ごとの生活に困っている人や、長い病床生

活で困っている人、養護老人ホームの孤獨なおとより、あるいは児童施設の恵まれない子どもなどがいます。

この不幸な人たちを、みなさんがあたたかい協力により慰め、はげましまって、みんなで「明るい年こし」をしようとするのがこの運動です。

昨年は、みなさんの協力で約百三十三万円の浄財とたくさんの慰問品が寄せられ、これを困っている気の毒な人たちにお贈りして大きな励ましになりました。各町

内で行なう封筒募金等についても赤い羽根共同募金とともに、あたたかい協力をねがいたしました。

赤い羽根
募金に
協力しましょう



日本赤十字会 赤い募金 報告書

46年度

三百六十五万円あつまる

日本赤十字会が行なっている献血活動、災害救援、看護婦の養成・

派遣、各種救護法の普及、赤十字国際活動等の事業資金として、みなさんにご協力をねがいました。「四十六年度・日本赤十字社費」は、募金目標額五百三十万七千円に対し、五百六十五万七千三百七十円(目標額に対する実績一〇六・六%)という多額な募金実績額をあげることができました。市民のみなさんのご厚意、ご協力に対し、厚く感謝申し上げます。

商店のみなさんへ

正しくハカリを使って計ってい、ても、風袋込み計量や、わざかな不注意によって、量目不足になることがあります。竹の皮やヘギなどは、つい軽視して、商品と一緒に計られる例が少なくあります。

お問い合わせは、市役所事業課

量係(電話31局四五二四)へどうぞ。

第7回 子ども会 絵画展

町内の子ども会育成会を通じて募集した子ども会員の力作1,000点が展示されます。みなさんのご鑑賞をお待ちしています。



●展示日
12/4・5 午後3時まで
(土)(日)
中央公民館別館

●主催
前橋市子ども会育成
団体連絡協議会

1



市民みんなの社会科教室①

わたくしたちのまえばし

小学校三年生の社会科副読本に「わたくしたちの前橋」がつくられています。これは、私たちの住んでる地域社会の生活が、どんな自然環境を基盤とし、どんな歴史的背景をもって営まれているか、そして、特に人びとがどんな組織的な活動を通して生活の向上や地域の発展に努力しているかを知る同時に、みんなが市の員としての意識を育て、先人の業績について考える態度や地域の発展を願う気持を育てるなどをねらいとしています。

そこで、子どもたちには、教科書のほかに地域のようすを学習するのに手がかりとなるよい資料が必要となりました。これが、「わたくしたちの前橋」の副読本です。子どもたちは、三年生になることこの本によつて市のあらましを学ぶわけですが、おとうさん・おかさんをはじめ、多くの市民のかたがたも、案外、市の全体を系統的には知つていらない場合が多いようです。子どもたちの質問に、たじたじになつてゐる場面もあり、のびゆく新しい前橋の、正しい姿をることは、おとなのみなさんこそ学んでいただきたいことのひとつと思われます。

そこで、今回から三回ほどにわたつて、副読本「わたくしたちの前橋」を中心とし、「まえばしの姿」を本紙に紹介いたします。なるべくやさしく、子どもたちの眼で、紹介していくことにいたします。

ご家庭のみなさんで読んで、茶の間の話題として話し合つてください。みなさんの愛読をおねがいいたします。

*** はじめに**

まちのようす

前橋市と、ひと口にいってもとても広い、ところによつて上うすがちがいます。林や桑の多いところもあれば、家がたくさんなっている住宅地や、商店がいもありま

す。

はじめ、それそれのまちのようすなどを、かんたんに区分けてしまいましょう。

1 役所の多いところ

前橋には、むかし、城がありました。そのあとに、県ちょうができました。県ちょうの恵には、前橋にすむ人たちの、くらしがよくするじとをしてる市役所があります。このへんは、裁判所・検察院・中央公民館・保健所・消防署など、役所の多いところです。ほかの市や町や村からバスや電車、自動車などいろいろなり物をつかつてあつまつて

2 にぎやかなまちのようす

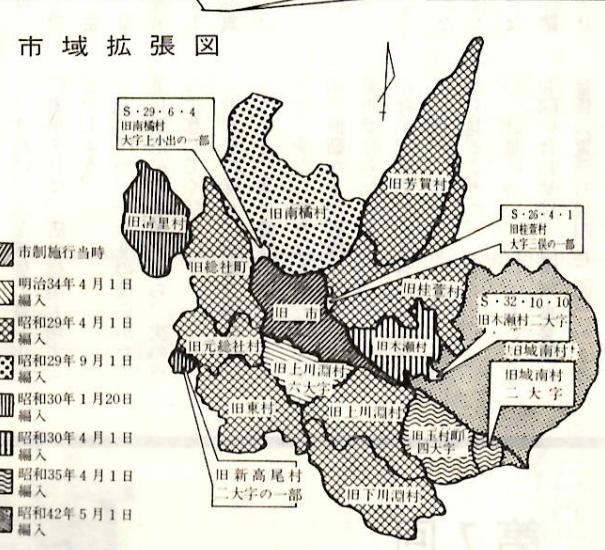
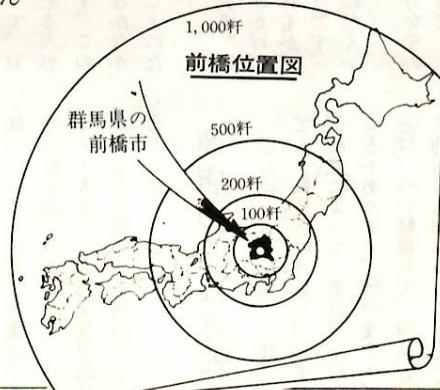
役所の多い、県庁前通りから、本町通りに

はいると、急に車や人のいきみが多くなります。道の両側には、銀行や会社のビルディングがならんでいます。むかし、ここは、閑居が多かつたところです。

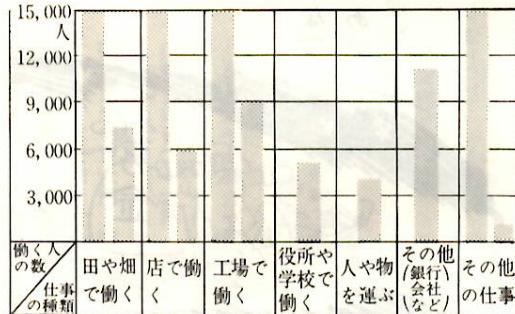
坂をくだると、商店街です。せまい道の両側に、店がならんでいます。アーケードのある通りは、買い物をする人たちでにぎやかです。ここは、車が通らないので安心して貿易のものができます。このあたりは、むかしからにぎやかなどこうつたようです。

3 住宅や工場の多いところ

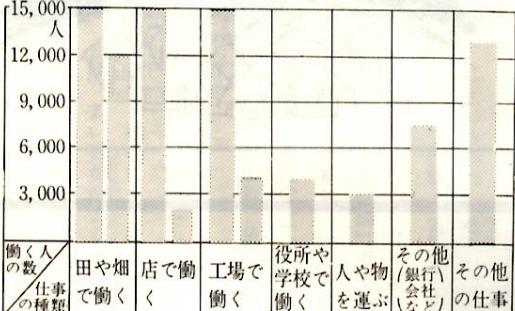
にぎやかなまちのまわりには、住宅団地や



市全体の人の仕事調べ



十年前の市の人の仕事調べ



**前橋の
人びとのしごと**

市街地の岩神小学校の家の人のしごとしらべでは、役所や学校会社などではたらく人が、いちばん多く、反対に農村地帯の下川淵小学校では、田や畠のしごとをしている人が、つとめにいく人よりも、ずっと多くなっています。すむところによつて人びとのくらしやしごとが、いろいろとちがうことに気づくでしょう。

それでは、市全体では、どんなしごとをしている人が多いかしら

べてみましょう。

このことから、前橋市は、工場のしごとがさかんになり、田や畠のしごとが、だんだんへつていくことがあります。

これを、十年前のようすとくらべると、工場ではたらく人と、商店のしごとをする人が、たいへんふえ、田や畠ではたらく人が少なくなっています。

このことから、前橋市は、工場のしごとがさかんになり、田や畠のしごとが、だんだんへつていくことがあります。



松と水で象徴される敷島公園は、市民の散策の場所としては最適のところです。

内陸性を帶び、降雨は少ないほう

です。

例年、九月から翌年五月にかけ

て、晴天が多く、北西の季節風が

吸き、とくに冬期の風は強く、俗

に「上州のからつ風」と呼ばれて

います。六月から八月にかけて、

南東の風が吸き、夏は気温が高く

雷がはげしいのも、特長のひとつ

にあげられます。

まえばしの自然

● 位置と地勢

前橋市は、東経一三九度〇四分北緯三六度二三分にあり、群馬県の中央、そして、日本地図を四つに折つても、その、ほぼ中央にあります。東京から百キロ、上毛三山のひとつ、名峰といわれる赤城山の中腹にひろがり、海拔の最高は金丸町の六百三十メートル、最低は下阿内町の七十二・五メートルで、北南にかけて、ゆるやかな傾斜地になつています。市街地は海拔百メートル前後の平坦地となつていて、市の中央を両分するよに利根の清流が流れています。

● 気候

市の気候は、北西に連なる赤城・上信越の山々に囲まれ、やや内陸性を帶び、降雨は少ないほうです。駅と、にぎやかなまちをつけなぐ通りには食文化、バス、タクシー会社などがあり、一日中、人や車のいきみがたえません。

上空から見た前橋市街地。この周囲に田園地帯がひろがり、背後には赤城山が雄大な裾野をひろげている



工業団地ができます。

ら水を取り入れています。むかし、あれ地だつた山すその土地も、田水路がつくられるようになつてから、りつけな田や畑につくらかえられたところもありま

農家のくらし



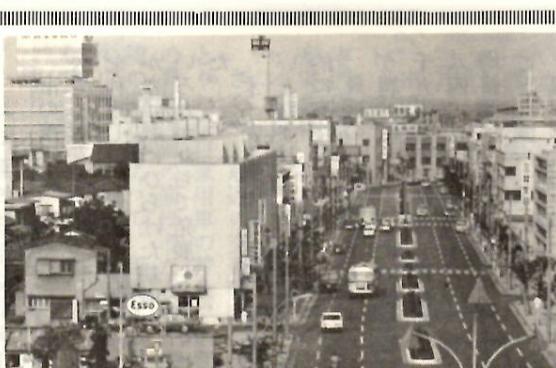
太根の収穫にいそがしい農家の主婦

て米を作り取り入れがすむと、うら作に、野菜や麦をそだてている坂上は、土地が高く、丘が多くて水が引きにくいで、

●人口 市の人口が十一千人で、一千人で、くくなつて方キロ当ります。同時に人口

口と面積

人口と面積



高いビルの建ち並ぶ市街地の中心。（豊庄前通り）

昭和四十二年五月城南村を合併し、一四七・三九平方キロとなり群馬県面積の一・三パーセントを占めています。明治二十五年の市制施行当時七・七一平方キロにすぎませんでしたが、七次にわたる

れていた。坂下から見ると、北側
がかけのようになくなっている。
このような土地のようすは、田口
町から上泉町にかけてあちこちで
見られる。そして、農家の人は、
それぞれの土地のようすを考えて
田や畑を作っている。坂下の用水
の引きやすい、たいらのところは、
田になつていて、春から秋にかけ

ころを利用して、じゅん番をきめてうえつけるよにし、小川の水だけでなく、ため池の水もつかっている。さいきんでは、土地の高いところにも用水路が作られるようになったので、ため池の水を田に利用することは少なくなってきた。」

という説明をききました。

つて いますが、鎌倉
坂の下のようす
とはちがってい
ます。北のほう
からだんだんに
なつていて、土
きさがふぞろい
です。丘とのさ
かいに小川が流
れています。こ
の田を見ながら
「赤城の山する
にあるこのへん
は土地が高く、
山や谷が多くて
田が少ないところ
が多い。たな田
と呼ばれ、田は

ていますが、鎌倉
坂の下のようす

世帯数は六万七千百三十、この五年間に一〇・二パーセント世帯増加をしており、世帯数の増加率が人口の増加率を大きく上回っています。一世帯平均人員は、昭和

卷之三

隣接町村の編入で、市発足当時の十九倍、東西十八キロ、南北十九・三キロの市域となっています。



耕地整理がされた田。

農業のようす



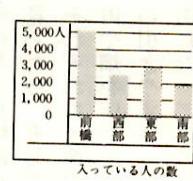
麦の収穫に活躍する大型機械のコンバイン。

こうちせいり 桂萱小学校のまわりの田は、四かくにきちんとわかれ、用水路、農道がまっすぐにとおっています。田がひろく、そこのうえ、水のべんもよいので、きかいをつかってしごとをするのに

農家のくらしをよくするために

米づくり 農家では四月から五月にかけて、なわしろに種をまきます。そして、六月から七月にかけて、きんじょの人やしんるいの人に、協力してもらって、田うえをしています。

ですから、つゆにはいって雨が長い間ふりつづくと、麦かりができないでこまることがあります。



A map of Kyushu, Japan, divided into four regions: Northern Kyushu (前橋), Western Kyushu (西部), Southern Kyushu (南部), and Eastern Kyushu (東部). Each region is shaded differently: Northern Kyushu is dark grey, Western Kyushu has a dotted pattern, Southern Kyushu is light grey, and Eastern Kyushu is white. Overlaid on the map are four rectangular boxes containing labels: '前橋有線放送' (Kenchiku Cable TV Broadcast) in Northern Kyushu, '西部有線放送' (Western Cable TV Broadcast) in Western Kyushu, '東部有線放送' (Eastern Cable TV Broadcast) in Eastern Kyushu, and '南部有線放送' (Southern Cable TV Broadcast) in Southern Kyushu. In the top right corner, there is a vertical bar chart titled '入っている人の数' (Number of people who have it) with a scale from 0 to 5,000. The chart shows three bars: the first bar (Northern Kyushu) reaches approximately 4,000, the second bar (Western Kyushu) reaches approximately 3,500, and the third bar (Southern Kyushu) reaches approximately 2,500.

四つの局によって農家のがむすばれています。ことも、すすめられ
てきました。こうし
た、うちせいりの
しごとは、この桂萱
地区のほか朝倉・後
閑地区・上泉・五代
地区・江木・小島田
・堤・女屋・富田地
区などでもすすめら
れてきました。

専業農家は減少
一戸平均耕地は85アール

農家のたのしみ昔と今

農家のたのしみの行事は、昔と今では、たいへん変りました。市内で行なわれていた、昔の行事は表のとおりです。ところが最近では、交通が少なくなってきたようです。

月	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	
月	ぎよつじのしる	はつま	はつま	はるまつり	はるまつり	おこうしん	まんがよいん	おひよん	おひよん	おひよん	とうかんや	ねずみぶさき	せきはん
	たべもの	ち	ち	せきはん	せきはん	ば	せきはん	せきはん	せきはん	せきはん	も	も	やしきまつり
	す	す	す	いなりさまのおまつり	村まつり・神社にだいだいがある。	近所の人があつまって、おまつりをする。	田うえがおわったおいいで、手つだつた人さよぶ。	麦かりや田うえがおわったので、ひと休みする。	秋の村まつりで、しんする人のが起きやくにくる。	わらをたばねてしんをたなく。	やしきのとり入れましまのおまつりで、からしづきのさかな	ふーセきはんなどをいなりさまにおそなえする。	

・テレビ・旅行など、いろいろな条件が変って、むかしのような①神仏のまつり②労働のあと慰安③交通の便が悪かったので、ごちそうをつくって村の中であるそぶ、という行事が少なくなってきたようです。

畜産・養蚕

本市の農業生産額

和三十七年に、ゆうせんほうそうのせつびができました。今では、南部・西部・前橋・東部の四つの局があります。毎日、きまつた時間に、農家の暮らしに必要なことを放送したり、そのほか、市役所や公民館の連絡をしたりします。電話とおなじように、よその町や村の人とも、話ができるのでたいへんべんりです。最近、この四つの局が、ひとつになる計画がたてられています。

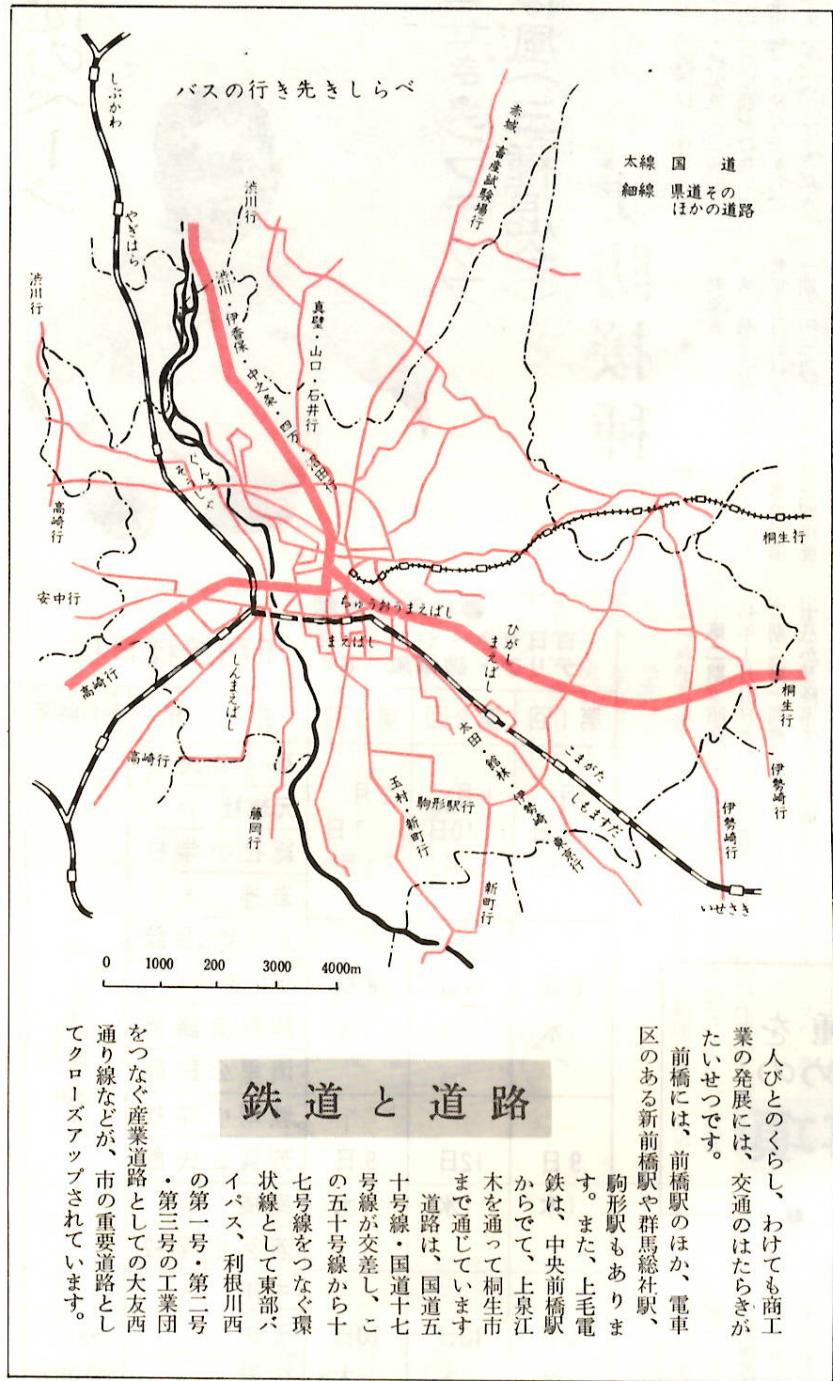
畜産・養蚕

これは、昭和三十五年以來の工業団地、住宅団地の造成、あるいは個人住宅の建設等による耕地の急速な減少、第二次、第三次産業の急速な発展にともなう労働人口の移動によるもので、とくに若年労働者の他産業への流出は、農業後継者難の傾向をつよめています。

作目の中心は、畜産、養蚕、米で、農業粗生産額は百三億三千円（前年比六・八パーセント増）です。内訳は畜産三十八億三千万円、養蚕が二十二億八千五百万円、米が二十二億五千五百万円、麦が五億三千四百万円、野菜が十億三千七百万円、果実一億八千九百万円その他が二億一千八百万円で、一農家当たりの平均粗生産額は百十萬円です。

専業農家は畜産、特殊園芸などによる規模拡大化がすすみ、本市の農業形態は両極分化がいちじるしくなってきています。

●市民みんなの社会科教室



人びとのくらし、わけても商工業の発展には、交通のはたらきがたいせつです。

にぎやかな商店街（中央通り）



商業の ようす

問屋町 商店では、店で売るしないものを、問屋さんからいれてきます。前橋市には、高崎＝前橋バイパスの前橋警察署のところを北にはいったところに、問屋町があります。も広くな倉庫 このざつかります。

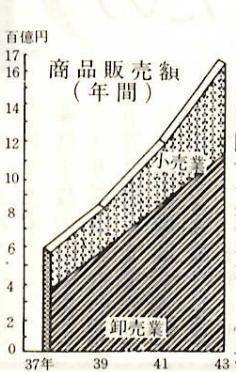


色とりどりの飾りつけてにぎわう夏の七夕まつり。秋には多彩な催しの協賛でひらかれる前橋まつりが市民の協力でくりひろげられます。

市場 東片貝町に昭和四十五年に
できた「生鮮食料品卸売市場」が
市内で一ぱん大きいものです。
広びろとした場所に、広い道路が
はしり、しなものを並べる大きな
たてものもあります。



東片貝町にある生鮮食料品センターではい
井の上ひかり市がひびき市



商圈の拡大

保健のページ



百日咳・ジフテリア
破傷風(三種混合)

昭和四十六年度後期の「百日せき・ジフテリア・破傷風(三種混合ワクチン)」の予防接種を行ないます。注意事項をよく読んでから、お近くの会場へお出かけください。

予防接種

●明年4月小学校入学児の ジフテリア(第3期)予防接種		
月 日	会 場	受付 時 間
12月 20日 (月)	上川渏公民館	午後 2時～2時50分
	下川渏公民館	
	永明公民館	
	駒形会議所	
12月 21日 (火)	東公民館	2時～3時20分
	元総社公民館	
	総社公民館	2時～2時50分
	清里公民館	
12月 22日 (水)	前橋市 母子健康センター	2時～3時20分
	芳賀公民館	2時～2時50分
	若宮小学校	
	敷島小学校	2時～3時20分
12月 23日 (木)	南橘公民館	
	城南小学校	2時30分 ～3時50分
	天川小学校	
	広瀬小学校	
12月 24日 (金)	桂萱公民館	2時～3時20分
	中川小学校	
	桃井小学校	

□接種後の注意①接種を受けた日は過激な運動、入浴などはさけてください。②予防接種のあと接種部位が赤くなったり痛んだり軽い発熱などがおきることがあります。しかし高熱、おう吐、けいれんその他異常な症状があるときは、すみやかに医師の診察を受けてください。

● 療養相談 || 12月 8日・15日・
22日。呼吸器疾患に関する相談など。
ど。いずれも午前九時から十一時
まで。

□離乳食講習会
12月10日(日)中央公民館。
12月14日(木)南町四丁目公民館。
○:時間は、いずれも午後一時三十分から。

12月15日(水)午後一時から四時まで総社公民館で血圧測定、生活栄養指導などを行ないます。

□集団献血

12月6日(日)桃川小学校、午前十時から正午まで。
12月6日(日)南橋公民館。午後一時から三時まで。

12月13日 東、元總社、清里各公民館。広瀬園地第三集会所。
12月27日 朝倉園地、下川淵、中石倉各公民館。駒形會議所。
○：いざれも午前十時から午後三時まで、家族計畫相談も行ないます。

がありますので自家用車でくることは、できるだけご遠慮ください。特に小学校の敷地内は、事故防止のため乗入禁止となっています。

健康相談日

●46年度後期 百日せき・ジフ(3種) テリア・破傷風(混合) 予防接種日程				
第1回	第2回	第3回	会 場	受付時間
12月 7日 (火)	1月 10日 (月)	2月 7日 (月)	東 公民館	2時 2時 50分
			元総社 "	
			総社 小学校	
			岩神 "	
8日 (水)	11日 (火)	8日 (火)	上川渕公民館	2時 2時 50分
			下川渕 "	
			駒形 会議所	
			清里 公民館	
9日 (木)	12日 (水)	9日 (水)	城南 小学校	2時 2時 50分
			芳賀 公民館	
			南橘 "	
			若宮 小学校	
10日 (金)	13日 (木)	10日 (木)	中川 "	3時～ 3時50分
			天川 "	
			広瀬 "	
			永明 公民館	
13日 (月)	14日 (金)	14日 (月)	桂萱 公民館	2時 2時
			桃井 小学校	
13日(月)	13日(木)	14日(月)	前橋市 母子健康センター	50分

あなたの水道にも防寒を

●寒波到来
近1/4



凍結事故のほとんどが防寒設備のない水管に起ります。この防寒設備は、家庭でかんたんにできますので、いますぐ実行してください。陸上寒設備の相談は市水道局(24局一六二二)またはお近くの市指定工事店へ電話してください。

